

Pavadinimas / Name:	Tarptautinis standartizuotas švietimo klasifikatorius
	International Standard Classification of Education
Pavadinimo santrumpa / Abbreviation:	ISCED
Klasifikatoriaus versija / Version of the classification:	ISCED 97
Galioja nuo / Valid from	1997-11-01
Galioja iki / Valid until:	2010-12-31

0	Bendrosios programos General Programmes
---	--

Lygmuo:	1	Level:	1
Lygmens pavadinimas:	Plačioji grupė	Level name:	Group
Pavadinimas:	Bendrosios programos	Description:	General Programmes

01	Pagrindinės programos Basic programmes
----	---

Lygmuo:	2	Level:	2
Lygmens pavadinimas:	Sritis	Level name:	Field
Pavadinimas:	Pagrindinės programos	Description:	Basic programmes
Aiškinamosios pastabos:	Pagrindinės ikipradinio, elementaraus, pradinio, vidurinio ir pan. mokymo programos	Explanatory notes:	Basic general programmes pre-primary, elementary, primary, secondary, etc.

08	Raštingumo ir skaičiavimo pagrindų programos Literacy and numeracy
----	---

Lygmuo:	2	Level:	2
Lygmens pavadinimas:	Sritis	Level name:	Field
Pavadinimas:	Raštingumo ir skaičiavimo pagrindų programos	Description:	Literacy and numeracy
Aiškinamosios pastabos:	Paprastas ir funkcinis raštingumas, skaičiavimo pagrindai	Explanatory notes:	Simple and functional literacy, numeracy.

09	Asmenybės tobulinimo programos Personal development
----	--

Lygmuo:	2	Level:	2
Lygmens pavadinimas:	Sritis	Level name:	Field
Pavadinimas:	Asmenybės tobulinimo programos	Description:	Personal development
Aiškinamosios pastabos:	Asmeninių įgūdžių gerinimo, pavyzdžiui, elgsenos, protinių gabumų, organizacinių asmens sugebėjimų, gyvenimo orientacijos programos	Explanatory notes:	Enhancing personal skills, e.g. behavioural capacities, mental skills, personal organizational capacities, life orientation programmes.

1	Švietimas Education
---	------------------------

Lygmuo:	1	Level:	1
Lygmens pavadinimas:	Plačioji grupė	Level name:	Group
Pavadinimas:	Švietimas	Description:	Education

14	Mokytojų rengimas ir pedagogika Teacher training and education science
----	---

Lygmuo:	2	Level:	2
Lygmens pavadinimas:	Sritis	Level name:	Field
Pavadinimas:	Mokytojų rengimas ir pedagogika	Description:	Teacher training and education science
Aiškinamosios pastabos:	Mokytojų rengimas ikimokyklinėms įstaigoms, vaikų darželiams, pradinėms mokykloms, profesiniam ir praktiniam mokymui, neprofesiniams dalykams, suaugusiųjų švietimui, mokytojų kvalifikacijos kėlimui ir	Explanatory notes:	Teacher training for pre-school, kindergarten, elementary school, vocational, practical, non-vocational subject, adult education, teacher trainers and for handicapped children. General and specialized

neįgaliųjų vaikų mokymui. Bendrosios ir specializuotos mokytojų rengimo programos. Pedagogika: ugdymo turinio tobulinimas profesiniams ir neprofesiniams dalykams. Išsimokslinimo vertinimas, moksliniai švietimo srities tyrimai ir kiti pedagogikos mokslai.

teacher training programmes. Education science: curriculum development in non-vocational and vocational subjects. Educational assessment testing and measurement, educational research, other education science.

2 Humanitariniai mokslai ir menas Humanities and Arts

Lygmuo:	1	Level:	1
Lygmens pavadinimas:	Plačioji grupė	Level name:	Group
Pavadinimas:	Humanitariniai mokslai ir menas	Description:	Humanities and Arts

21 Menas Arts

Lygmuo:	2	Level:	2
Lygmens pavadinimas:	Sritis	Level name:	Field
Pavadinimas:	Menas	Description:	Arts
Aiškinamosios pastabos:	Vaizduojamasis menas / dailė: piešimas, tapyba, skulptūra; Muzika ir atlikėjų menas: muzika, drama, šokiai, cirkas; Grafinis ir garso bei vaizdo menas: fotografija, kinematografija, muzikos įrašymas, radijo ir televizijos laidos, spausdinimas ir leidyba; Dizainas, dailieji amatai.	Explanatory notes:	Fine arts: drawing, painting, sculpture; Performing arts: music, drama, dance, circus; Graphic and audio-visual arts: photography, cinematography, music production, radio and TV production, printing and publishing; Design; Craft skills.

22 Humanitariniai mokslai Humanities

Lygmuo:	2	Level:	2
Lygmens pavadinimas:	Sritis	Level name:	Field
Pavadinimas:	Humanitariniai mokslai	Description:	Humanities
Aiškinamosios pastabos:	Religija ir teologija; Užsienio kalbos ir kultūros: gyvosios ir mirusios kalbos ir literatūra, giminių kalbų tyrinėjimai; Gimtoji kalba: dabartinė ir šnekamoji kalba (dialektai) ir literatūra; Kiti humanitariniai mokslai: vertimas, lingvistika, lyginamoji literatūra, istorija, archeologija, filosofija, etika.	Explanatory notes:	Religion and theology; Foreign languages and cultures: living or 'dead' languages and their literature, area studies; Native languages: current or vernacular language and its literature; Other humanities: interpretation and translation, linguistics, comparative literature, history, archaeology, philosophy, ethics.

3 Socialiniai mokslai, verslas ir teisė Social sciences, business and law

Lygmuo:	1	Level:	1
Lygmens pavadinimas:	Plačioji grupė	Level name:	Group
Pavadinimas:	Socialiniai mokslai, verslas ir teisė	Description:	Social sciences, business and law

31 Socialiniai ir elgsenos mokslai Social and behavioural science

Lygmuo:	2	Level:	2
Lygmens pavadinimas:	Sritis	Level name:	Field
Pavadinimas:	Socialiniai ir elgsenos mokslai	Description:	Social and behavioural science
Aiškinamosios pastabos:	Ekonomika, ekonomikos istorija, politikos mokslai, sociologija, demografija, antropologija (išskyrus fizinę antropologiją), etnologija, futurologija, psichologija, geografija (išskyrus fizinę geografiją), taikos ir konfliktų tyrinėjimai, žmogaus teisės.	Explanatory notes:	Economics, economic history, political science, sociology, demography, anthropology (except physical anthropology), ethnology, futurology, psychology, geography (except physical geography), peace and conflict studies, human rights.

32	Žurnalistika ir informacija Journalism and information		
Lygmuo:	2	Level:	2
Lygmens pavadinimas:	Sritis	Level name:	Field
Pavadinimas:	Žurnalistika ir informacija	Description:	Journalism and information
Aiškinamosios pastabos:	Žurnalistika; bibliotekininkystė; muziejinių kystė (muziejų ir panašių saugyklų darbuotojai); Dokumentų tvarkyba; Archyvistika.	Explanatory notes:	Journalism; library technician and science; technicians in museums and similar repositories; Documentation techniques; Archival sciences.
34	Verslas ir administravimas Business and administration		
Lygmuo:	2	Level:	2
Lygmens pavadinimas:	Sritis	Level name:	Field
Pavadinimas:	Verslas ir administravimas	Description:	Business and administration
Aiškinamosios pastabos:	Mažmeninė prekyba, rinkodara, pardavimas, ryšiai su visuomene, nekilnojamasis turtas; Finansai, bankininkystė, draudimas, investicijų analizavimas; Apskaita, auditas, buhalterija; Valdymas, valstybinių įstaigų administravimas, institucijų administravimas, kadro administravimas; Sekretorių ir įstaigų darbas.	Explanatory notes:	Retailing, marketing, sales, public relations, real estate; Finance, banking, insurance, investment analysis; Accounting, auditing, bookkeeping; Management, public administration, institutional administration, personnel administration; Secretarial and office work
38	Teisė Law		
Lygmuo:	2	Level:	2
Lygmens pavadinimas:	Sritis	Level name:	Field
Pavadinimas:	Teisė	Description:	Law
Aiškinamosios pastabos:	Vietiniai teisėjai ir valdininkai, notariai, teisė (bendroji, tarptautinė, darbo, jūrų ir pan.), teisės mokslai, teisės istorija.	Explanatory notes:	Local magistrates, 'notaires', law (general, international, labour, maritime, etc.), jurisprudence, history of law.
4	Gamtos mokslai ir kompiuterija Science		
Lygmuo:	1	Level:	1
Lygmens pavadinimas:	Plačioji grupė	Level name:	Group
Pavadinimas:	Gamtos mokslai ir kompiuterija	Description:	Science
42	Gyvosios gamtos mokslai Life sciences		
Lygmuo:	2	Level:	2
Lygmens pavadinimas:	Sritis	Level name:	Field
Pavadinimas:	Gyvosios gamtos mokslai	Description:	Life sciences
Aiškinamosios pastabos:	Biologija, botanika, bakteriologija, toksikologija, mikrobiologija, zoologija, entomologija, ornitologija, genetika, biochemija, biofizika, kiti giminiški mokslai, išskyrus klinikos mokslus ir veterinariją.	Explanatory notes:	Biology, botany, bacteriology, toxicology, microbiology, zoology, entomology, ornithology, genetics, biochemistry, biophysics, other allied sciences, excluding clinical and veterinary sciences.
44	Fiziniai mokslai Physical sciences		
Lygmuo:	2	Level:	2
Lygmens pavadinimas:	Sritis	Level name:	Field
Pavadinimas:	Fiziniai mokslai	Description:	Physical sciences
Aiškinamosios pastabos:	Astronomija ir kosmoso mokslai, fizika ir giminiškos	Explanatory	Astronomy and space sciences, physics, other allied

pastabos:	disciplinos, chemija ir giminiškos disciplinos, geologija, geofizika, mineralogija, fizinė antropologija, fizinė geografija ir kiti žemės mokslai, meteorologija ir kiti atmosferos mokslai, įskaitant klimato, jūros mokslinius tyrinėjimus ir mokslus, vulkanologiją, paleontologiją.	notes:	subjects, chemistry, other allied subjects, geology, geophysics, mineralogy, physical anthropology, physical geography and other geosciences, meteorology and other atmospheric sciences including climatic research, marine science, vulcanology, palaeoecology.
46	Matematika ir statistika Mathematics and statistics		
Lygmuo:	2	Level:	2
Lygmens pavadinimas:	Sritis	Level name:	Field
Pavadinimas:	Matematika ir statistika	Description:	Mathematics and statistics
Aiškinamosios pastabos:	Matematika, operacijų tyrimas, skaitinė analizė, draudimo statistika ir kitos panašios sritys.	Explanatory notes:	Mathematics, operations research, numerical analysis, actuarial science, statistics and other allied fields.
48	Kompiuterija Computing		
Lygmuo:	2	Level:	2
Lygmens pavadinimas:	Sritis	Level name:	Field
Pavadinimas:	Kompiuterija	Description:	Computing
Aiškinamosios pastabos:	Kompiuterija: sistemų projektavimas, programavimas, duomenų apdorojimas, tinklai, operacinės sistemos - tik programinės įrangos kūrimas ir tobulinimas (įrenginių tobulinimas turėtų būti klasifikuojamas kartu su inžinerijos mokslais).	Explanatory notes:	Computer sciences: system design, computer programming, data processing, networks, operating systems - software development only (hardware development should be classified with the engineering fields).
5	Inžinerija, gamyba ir statyba Engineering, manufacturing and construction		
Lygmuo:	1	Level:	1
Lygmens pavadinimas:	Plačioji grupė	Level name:	Group
Pavadinimas:	Inžinerija, gamyba ir statyba	Description:	Engineering, manufacturing and construction
52	Inžinerija ir inžinerinės profesijos Engineering and engineering trades		
Lygmuo:	2	Level:	2
Lygmens pavadinimas:	Sritis	Level name:	Field
Pavadinimas:	Inžinerija ir inžinerinės profesijos	Description:	Engineering and engineering trades
Aiškinamosios pastabos:	Inžinerinis projektavimas, mechanika, metalų apdirbimas, elektra ir energija, elektronika ir automatika, nuotoliniai ryšiai (telekomunikacijos), cheminės medžiagos ir cheminiai procesai, transporto priemonės, laivai ir orlaiviai, topografija.	Explanatory notes:	Engineering drawing, mechanics, metal work, electricity, electronics, telecommunications, energy and chemical engineering, vehicle maintenance, surveying.
54	Gamyba ir perdirbimas Manufacturing and processing		
Lygmuo:	2	Level:	2
Lygmens pavadinimas:	Sritis	Level name:	Field
Pavadinimas:	Gamyba ir perdirbimas	Description:	Manufacturing and processing
Aiškinamosios pastabos:	Maisto produktų ir gėrimų gamyba, tekstilės, aprangos, avalynės, odos, medžiagų (medienos, popieriaus, plastikų, stiklo ir pan.) pramonė, kasyba ir gavyba.	Explanatory notes:	Food and drink processing, textiles, clothes, footwear, leather, materials (wood, paper, plastic, glass, etc-), mining and extraction.

58	Architektūra ir statyba Architecture and building		
Lygmuo:	2	Level:	2
Lygmens pavadinimas:	Sritis	Level name:	Field
Pavadinimas:	Architektūra ir statyba	Description:	Architecture and building
Aiškinamosios pastabos:	Architektūra ir miesto planavimas: struktūrinė architektūra, kraštovarkla, komunalinio ūkio planavimas, kartografija; Statyba; Statybos inžinerija.	Explanatory notes:	Architecture and town planning: structural architecture, landscape architecture, community planning, cartography; Building, construction; Civil engineering.
6	Žemės ūkis Agriculture		
Lygmuo:	1	Level:	1
Lygmens pavadinimas:	Plačioji grupė	Level name:	Group
Pavadinimas:	Žemės ūkis	Description:	Agriculture
62	Žemės ūkis, miškininkystė ir žuvininkystė Agriculture, forestry and fishery		
Lygmuo:	2	Level:	2
Lygmens pavadinimas:	Sritis	Level name:	Field
Pavadinimas:	Žemės ūkis, miškininkystė ir žuvininkystė	Description:	Agriculture, forestry and fishery
Aiškinamosios pastabos:	Žemės ūkis, augalininkystė ir gyvulininkystė, agronomija, veislininkystė, sodininkystė ir daržininkystė, miškininkystė ir miško ruošiniai, parkai ir draustiniai, gyvoji gamta, žuvininkystė, žuvininkystės mokslas ir technologija.	Explanatory notes:	Agriculture, crop and livestock production, agronomy, animal husbandry, horticulture and gardening, forestry and forest product techniques, natural parks, wildlife, fisheries, fishery science and technology.
64	Veterinarija Veterinary		
Lygmuo:	2	Level:	2
Lygmens pavadinimas:	Sritis	Level name:	Field
Pavadinimas:	Veterinarija	Description:	Veterinary
Aiškinamosios pastabos:	Veterinarija, veterinarinė pagalba.	Explanatory notes:	Veterinary medicine, veterinary assisting.
7	Sveikatos priežiūra ir socialinė apsauga Health and welfare		
Lygmuo:	1	Level:	1
Lygmens pavadinimas:	Plačioji grupė	Level name:	Group
Pavadinimas:	Sveikatos priežiūra ir socialinė apsauga	Description:	Health and welfare
72	Sveikatos priežiūra Health		
Lygmuo:	2	Level:	2
Lygmens pavadinimas:	Sritis	Level name:	Field
Pavadinimas:	Sveikatos priežiūra	Description:	Health
Aiškinamosios pastabos:	Medicina: anatomija, epidemiologija, citologija, fiziologija, imunohematologija, patologija, anestziologija, pediatrija, akušerija ir ginekologija, vidaus ligos, chirurgija, neurologija, psichiatrija, radiologija, oftalmologija; Medicinos paslaugos: visuomeninės sveikatos paslaugos, higiena, farmacija, farmakologija, terapija, reabilitacija, protezavimas, optometrija, mityba; Slauga: pagrindinė slauga,	Explanatory notes:	Medicine: anatomy, epidemiology, cytology, physiology, immunology and immunoematology, pathology, anaesthesiology, paediatrics, obstetrics and gynaecology, internal medicine, surgery, neurology, psychiatry, radiology, ophthalmology; Medical services: public health services, hygiene, pharmacy, pharmacology, therapeutics, rehabilitation, prosthetics, optometry, nutrition; Nursing: basic nursing, midwifery;

akušerinė priežiūra; Stomatologija: stomatologinė pagalba, dantų higiena, stomatologijos laboratorijų techniko darbas; stomatologija.

Dental services: dental assisting, dental hygienist, dental laboratory technician, odontology.

76 Socialinės paslaugos Social services

Lygmuo:	2	Level:	2
Lygmens pavadinimas:	Sritis	Level name:	Field
Pavadinimas:	Socialinės paslaugos	Description:	Social services
Aiškinamosios pastabos:	Socialinė priežiūra: neįgaliųjų priežiūra ar globa, vaikų priežiūra ar globa, paslaugos jaunimui, gerontologijos paslaugos; Socialinis darbas ir konsultavimas, niekur kitur nepriskirtos gerovės paslaugos.	Explanatory notes:	Social care: care of the disabled, child care, youth services, gerontological services; Social work: counselling, welfare n.e.c.

8 Paslaugos Services

Lygmuo:	1	Level:	1
Lygmens pavadinimas:	Plačioji grupė	Level name:	Group
Pavadinimas:	Paslaugos	Description:	Services

81 Paslaugos asmenims Personal services

Lygmuo:	2	Level:	2
Lygmens pavadinimas:	Sritis	Level name:	Field
Pavadinimas:	Paslaugos asmenims	Description:	Personal services
Aiškinamosios pastabos:	Viešbučiai, restoranai ir viešasis maitinimas, kelionės, turizmas ir laisvalaikis, sportas, kirpyklų paslaugos, kosmetikos gydyklų ir kitos asmenims teikiamos paslaugos, valymo, skalbimo, sauso valymo, kosmetikos paslaugos, namų ruošia.	Explanatory notes:	Hotel and catering, travel and tourism, sports and leisure, hairdressing, beauty treatment and other personal services; cleaning, laundry, dry-cleaning, cosmetic services, domestic science.

84 Transporto paslaugos Transport services

Lygmuo:	2	Level:	2
Lygmens pavadinimas:	Sritis	Level name:	Field
Pavadinimas:	Transporto paslaugos	Description:	Transport services
Aiškinamosios pastabos:	Jūreivystė, laivavedyba, navigacijos mokslai, lėktuvų įgulos, oro eismo reguliavimas, geležinkelių, variklinių transporto priemonių, pašto paslaugos.	Explanatory notes:	Seamanship, ship's officer, nautical science, air crew air traffic control, railway operations, road motor vehicle operations, postal service.

85 Aplinkosauga Environmental protection

Lygmuo:	2	Level:	2
Lygmens pavadinimas:	Sritis	Level name:	Field
Pavadinimas:	Aplinkosauga	Description:	Environmental protection
Aiškinamosios pastabos:	Aplinkosauga ir kontrolė, oro ir vandens taršos kontrolė, darbo sauga.	Explanatory notes:	Environmental conservation, control and protection, air and water pollution control, labour protection and security.

86	Saugos paslaugos Security services		
Lygmuo:	2	Level:	2
Lygmens pavadinimas:	Sritis	Level name:	Field
Pavadinimas:	Saugos paslaugos	Description:	Security services
Aiškinamosios pastabos:	Nuosavybės ir asmenų apsauga: policijos darbas ir įstatymų laikymosi priežiūra, kriminologija, priešgaisrinė apsauga ir ugniagesyba, profesinė sveikata ir sauga; Karyba	Explanatory notes:	Protection of property and persons: police work and related law enforcement, criminology, fire-protection and fire fighting, civil security; Military.
9	Nežinomos ar nenurodytos Not known or unspecified		
Lygmuo:	1	Level:	1
Lygmens pavadinimas:	Plačioji grupė	Level name:	Group
Pavadinimas:	Nežinomos ar nenurodytos	Description:	Not known or unspecified
Aiškinamosios pastabos:	(Ši kategorija nepriklauso šiai klasifikacijai, tačiau jos reikia "99" metų duomenų bazei, kurioje yra "nežinomos ar nenurodytos švietimo sritys".)	Explanatory notes:	(This category is not part of the classification itself but in data collection '99' is needed for 'fields of education not known or unspecified'.)